

# KAMBROOK

THE SMARTER CHOICE

## Руководство по эксплуатации

### Соковыжималка

AJM403



# KAMBROOK

## СОКОВЫЖИМАЛКА

### AJM403

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 В  
Частота: 50 Гц  
Мощность: 150 Вт  
Длина шнура: 80 см  
Вес: 4,5 кг  
Габариты (В×Ш×Г):  
16×26×53 см  
Сделано в Китае

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Толкатель: 1 шт.  
Сокопресс: 1 шт.  
Сетка фильтр  
для сока с мякотью,  
мягких фруктов: 1 шт.  
Сетка-фильтр: 1 шт.  
Сетка-фильтр  
для замороженных  
десертов: 1 шт.  
Контейнер для мякоти:  
1 шт.  
Емкость для сока: 1 шт.  
Щетка для чистки: 1 шт.  
Руководство  
по эксплуатации: 1 шт.  
Гарантийный талон: 1 шт.

#### В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ МЫ ЗАБОТИМСЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Компания Kambrook уделяет большое внимание технике безопасности. При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать их максимально безопасными для использования. Тем не менее убедительно просим вас соблюдать общепринятые нормы безопасности при работе с электроприборами и выполнять предписанные меры предосторожности.

#### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию по сертификату соответствия устройства можно найти на сайте [www.kambrook.ru](http://www.kambrook.ru).

Изменения установочных данных сертификации происходят в срок не чаще, чем один раз в два года, и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки с начала — месяц (неделя) изготовления; 3 и 4-й знаки с начала — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
- Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте прибор, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду, или иную жидкость.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью, это может привести к его повреждению.
- Устанавливайте прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность.
- Не устанавливайте прибор на край стола или столешницы.
- Перед приготовлением сока или пюре удаляйте косточки из плодов.
- Во время работы прибора запрещается проталкивать продукты руками или посторонними предметами, используйте толкатель, который идет в комплекте.
- Не оставляйте работающую соковыжималку без присмотра.
- Не погружайте в загрузочный желоб продукты, температура которых превышает 60°C.
- Если шнек заедает и не вращается, выключите соковыжималку и включите режим обратного вращения. Несоблюдение этого требования может привести к перегреву и возможному выходу электродвигателя из строя.
- Не используйте для мытья пластиковых деталей соковыжималки температуру выше 60°C и не мойте детали в посудомоечной машине.
- После каждого использования прибора необходимо мыть. Не храните прибор и составные части в грязном виде.
- Не мойте основание под струей воды.
- Не оставляйте корпус прибора с загрязнениями. В зависимости от характера и длительности загрязнения, может измениться цвет корпуса или повредиться покрытие.

# KAMBROOK

## СОКОВЫЖИМАЛКА

### AJM403

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Толкатель, крышка, шнек, фиксатор, сетка-фильтр, емкости для сока и мякоти и загрузочный желоб имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от частоты и аккуратности использования.
- Для обеспечения безопасности и правильного функционирования соковыжималки используйте только оригинальные детали KAMBROOK или одобренные производителем аналоги.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не устанавливайте прибор вблизи других источников тепла.
- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические мочалки для чистки.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете соковыжималку без присмотра, по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и соковыжималку на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

#### Меры по устранению неисправностей

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров.

#### ОПИСАНИЕ

- 1 Толкатель
- 2 Защитная крышка
- 3 Загрузочный желоб
- 4 Сокораспределитель
- 5 Отверстие для мякоти
- 6 Отверстие для сока с крышкой «Капля-стоп»
- 7 Корпус
- 8 Кнопка управления

**Start/Stop** –  
Включение/Выключение соковыжималки

**Clean/Reverse** –  
Чистка/Режим обратного вращения



Информация о назначении изделия:  
устройство предназначено для отжима сока из фруктов и овощей.

# KAMBROOK

## СОКОВЫЖИМАЛКА

### AJM403

#### ОПИСАНИЕ

- 1 Шнек
- 2 Фиксатор
- 3 Сетка-фильтр для сока с мякотью, мягких фруктов
- 4 Сетка-фильтр для сока без мякоти
- 5 Сетка-фильтр для замороженных десертов
- 6 Емкость для сока
- 7 Контейнер для мякоти
- 8 Щетка для чистки



#### СБОРКА



При сборке не прилагайте чрезмерных усилий во избежание повреждения соковыжималки.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Достаньте соковыжималку из упаковки.
- Удалите все упаковочные материалы и этикетки с корпуса и основания соковыжималки безопасным способом.
- Промойте все съемные части соковыжималки проточной водой и протрите основание влажной салфеткой, чтобы удалить механические частицы и пыль, которые могли попасть в соковыжималку в процессе производства и транспортировки.

#### СБОРКА СОКОВЫЖИМАЛКИ

- Перед сборкой убедитесь, что соковыжималка не подключена к электросети.
- Основание соковыжималки установите на устойчивую поверхность.
- Установите сетку-фильтр в фиксатор.



- Установите сокораспределитель на основание с двигателем, совместив соответствующие пазы.



- Затем установите сетку-фильтр с фиксатором в сокораспределитель, совместив отметку ▼ на сокораспределителе с отметкой ▲ на фильтре.



- Установите шнек в сетку-фильтр, надавив на него до характерного щелчка.
- Установите на сокораспределитель загрузочный желоб.
- Установите контейнер для мякоти и емкость для сока под соответствующие отверстия сокораспределителя.

# KAMBROOK

## СОКОВЫЖИМАЛКА

### AJM403

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Не допускайте, чтобы объем сока превышал объем сокораспределителя с закрытой крышкой «Капля-стоп».

#### ОТЖИМ СОКА

- Предварительно разрежьте фрукты или овощи на порционные кусочки.
- Соберите соковыжималку согласно разделу «Сборка», используя сетку-фильтр для сока с мякотью или для сока без мякоти.
- Подключите соковыжималку к электросети.
- Поместите продукты в загрузочную часть. Нажмите кнопку START/STOP для начала работы.
- Для прекращения работы еще раз нажмите кнопку START/STOP.
- В случае застревания продуктов в механизме сокопресса нажмите кнопку CLEAN/REVERSE для включения режима обратного вращения.

Для комфортной работы и лучшего результата нарежьте ингредиенты небольшими кубиками.

Не проталкивайте продукты в загрузочный желоб посторонними предметами или руками. Используйте только толкатель, который идет в комплекте.



#### ФУНКЦИЯ «КАПЛЯ-СТОП»

Функция «Капля-стоп» дает возможность смешивать различные компоненты непосредственно внутри соковыжималки: фруктовые и овощные соки, молоко и другие ингредиенты.

- Для смешивания соков перед началом приготовления закройте крышку «Капля-стоп», что позволит избежать вытекание сока.
- Далее следуйте инструкции раздела «Отжим сока».
- По окончании процесса откройте крышку, содержимое выльется в емкость для сока.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### СЕТКА-ФИЛЬТР ДЛЯ ЗАМОРОЖЕННЫХ ДЕСЕРТОВ

Используя данную сетку-фильтр, можно создавать разнообразные замороженные десерты.

- Соберите соковыжималку согласно разделу «Сборка», установив без фиксатора сетку-фильтр для замороженных десертов в сокораспределитель.
- При использовании данной насадки конечный продукт будет получен из отверстия для выпуска мякоти. Из отверстия "Выпуск сока" будет произведен вывод лишней жидкости.



Данная сетка-фильтр используется только для замороженных ягод и фруктов. При использовании замороженных ингредиентов, дайте им предварительно полежать при комнатной температуре 5-20 минут. Не добавляйте лед при использовании сетки-фильтра для замороженных десертов. Перед использованием удалите твердую кожу и семена для достижения лучшего результата.

# KAMBROOK

## СОКОВЫЖИМАЛКА

### AJM403

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА



Очистку соковыжималки необходимо проводить каждый раз после использования.

#### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Соковыжималка может автоматически отключиться после непрерывной работы в течение 15 минут. Во избежание перегрева дайте прибору остыть в течение 20–30 минут.

#### РАЗБОРКА

- Разборка соковыжималки производится в последовательности, обратной сборке.

#### ЧИСТКА

- Отключите соковыжималку от электросети.
- Основание с двигателем протрите мягкой влажной салфеткой.
- С помощью щетки прочистите фильтр для мякоти, сокораспределитель и шнек, затем промойте съемные части под струей воды.

Шнек, загрузочный желоб, контейнер сока или другие пластиковые элементы соковыжималки могут окраситься некоторыми фруктами. Это нормальное явление и не вредно для здоровья.

Функция CLEAN/REVERSE помогает быстро и эффективно произвести очистку сокопресса.

- Закройте крышку, затем пропустите через включенный сокопресс 2–3 стакана воды.
- После очистки откройте крышку и слейте содержимое в емкость.

#### ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

#### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

#### МОСКВА

ООО «Сервис», Большая Садовая ул., 10.  
Часы работы: с 9.00 до 21.00, без перерывов и выходных.  
Тел.: 8 495 755 85 20

Полный список адресов и телефонов сервисных центров указан в гарантийном талоне, также их можно найти на сайте [www.kambrook.ru](http://www.kambrook.ru) или уточнить по телефону 8 495 797 81 18.

**KAMBROOK**  
THE SMARTER CHOICE

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.kambrook.ru](http://www.kambrook.ru).